

AAW04-15

Vertragsablage (Dahlewitz)

Anwendungsbereich: Iron Mountain Deutschland - RRD	Klassifizierung: INTERNAL	Dokumentenname: AAW04-15 Version 1.0
Dokumententyp Vorlage AAW IRM RRD	Eigentümer: QS-IRM-RRD	Gültig ab (Datum): 10.03.2025
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre		Seite 1 von 23

Inhaltsverzeichnis

1 Ziel und Zweck			4
-			
_			
_			
· ·			
_			
•			
_			
· ·			
_			
		1	
		1	
_		1	
5.3.1.6.2 Nummer für ne	ue Vertragsart zu einem Lief	eranten	1 1
		1	
		1	
		1	
		naltungsvereinbarung1	
5.3.1.7.2 DPA Data Proc	essing Agreements	1	13
5.3.1.7.3 Corporate Care	Agreement	1	4
5.3.1.7.4 Assignment-Ve	erträge	1	15
5.3.1.7.5 Warranty Agree	ements	1	16
5.3.1.7.6 Allgemeine Ver	träge	1	17
5.3.1.7.7 Engine Lease A	Agreements	1	18
5.3.1.7.8 Amendments, \$	Side Letter, etc		18
Anwendungsbereich:	Klassifizierung:	Dokumentenname:	
Iron Mountain Deutschland - RRD	INTERNAL	AAW04-15 Version 1.0	
Dokumententyp Vorlage AAW IRM RRD	Eigentümer: QS-IRM-RRD	Gültig ab (Datum): 10.03.2025	
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre		Seite 2 von 23	

5	.3.1.7.9	Notarielle Verträge	18
5	.3.1.7.10	Umfirmierungen von Vertragspartnern	18
5.3.	1.8 Üb	ersichten drucken	19
5	.3.1.8.1	Vertragsübersicht drucken	19
5	.3.1.8.2	Abfrage drucken	20
5.3.	1.9 Ve	rtragsrecherche	21
5.3.2	Anlage	n	21
5.3.	2.1 An	lage 1 – Vertragsübersicht einzeln	21
5.3.	2.2 An	lage 2 – Vertragsübersicht tabellarisch	22
6	Mitgelte	ende Dokumente	23
7	Änderu	ngsverzeichnis	23
8	Geneh	migung	23

Anwendungsbereich: Iron Mountain Deutschland - RRD	Klassifizierung: INTERNAL	Dokumentenname: AAW04-15 Version 1.0
Dokumententyp Vorlage AAW IRM RRD	Eigentümer: QS-IRM-RRD	Gültig ab (Datum): 10.03.2025
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre		Seite 3 von 23

1 Ziel und Zweck

Das Ziel dieser AAW ist den Prozess der Vetragsarchivierung anzuweisen. Der Zweck dieser AAW ist es, dass ausgebildetes Personal an den IRM Standorten Rolls-Royce Deutschland die Erfassung und Ablage der Verträge bearbeiten kann. Die wesentlichen Schritte sind so zu beschreiben, dass geschultes Personal danach arbeiten kann.

2 Anwendungsbereich

Die AAW für die Erfassung und Ablage von Verträgen ist für alle angestellten sowie vorübergehend tätigen Mitarbeiter*innen der Iron Mountain (Deutschland) Service GmbH an den Standorten Rolls-Royce Deutschland Dahlewitz gültig.

3 Verantwortlichkeiten

Der Teamleiter der Serviceline Archiv ist verantwortlich für die Erstellung und Pflege dieser AAW. Ausgebildetes Personal ist verantwortlich für die Einhaltung der Vorgaben aus dieser AAW.

Zuständigkeit	Zuordnung zum Abschnitt BFH	Zuordnung zu GP/WI/N
Archivierung (DW)	AAW04	N/A

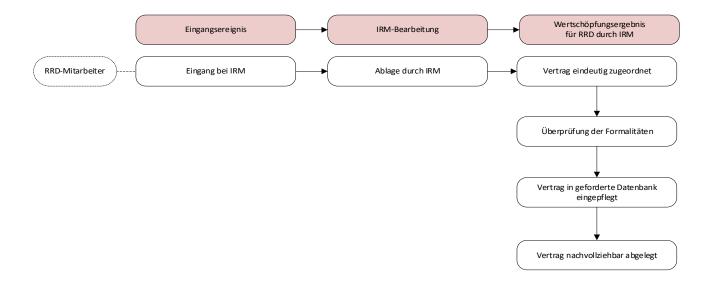
Anwendungsbereich:	Klassifizierung:	Dokumentenname:
Iron Mountain Deutschland - RRD	INTERNAL	AAW04-15 Version 1.0
Dokumententyp	Eigentümer:	Gültig ab (Datum):
Vorlage AAW IRM RRD	QS-IRM-RRD	10.03.2025
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre		Seite 4 von 23

4 Definitionen und Begriffe

Kurzzeichen	Beschreibung
AAW	Arbeitsanweisung
DW	Standort Dahlewitz
CODA	Contract Database
VA	Verfahrensanweisung
WI	Work Instruction
GP	Global Procedure oder Group Property
IRM	Iron Mountain (Deutschland) Service GmbH
N	Werknorm
OU	Standort Oberursel
RRD	Rolls-Royce Deutschland Ltd & Co KG

5 Beschreibung der Verfahren

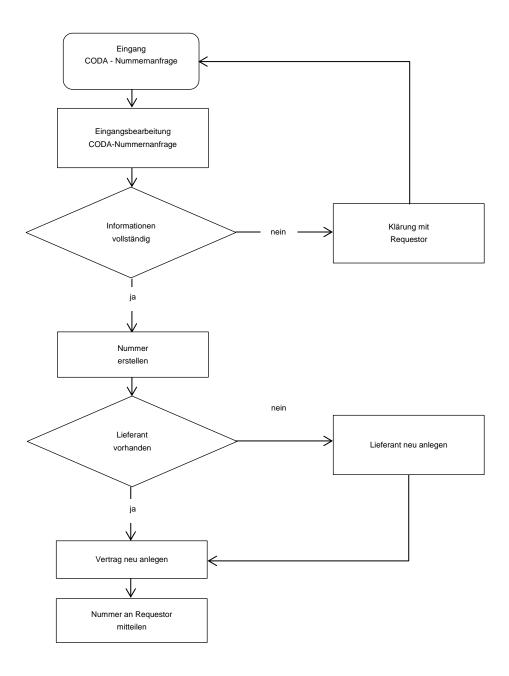
5.1 Wertschöpfungsdiagramm



Anwendungsbereich:	Klassifizierung:	Dokumentenname:
Iron Mountain Deutschland - RRD	INTERNAL	AAW04-15 Version 1.0
Dokumententyp	Eigentümer:	Gültig ab (Datum):
Vorlage AAW IRM RRD	QS-IRM-RRD	10.03.2025
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre		Seite 5 von 23

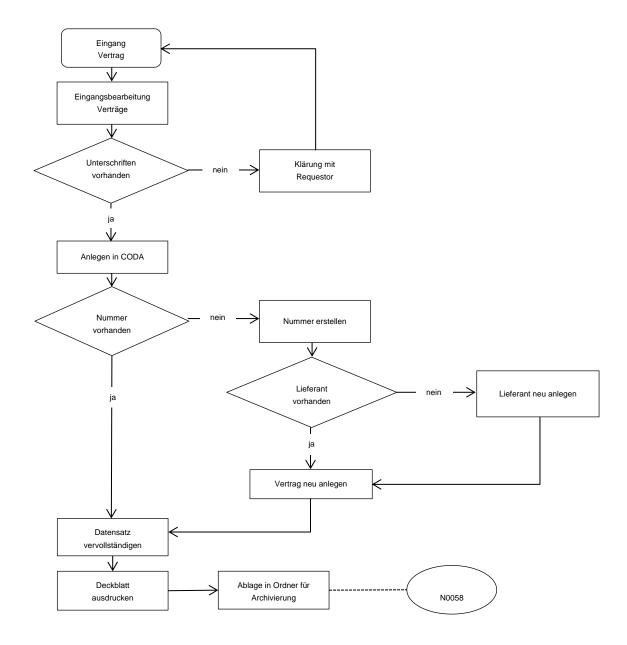
5.2 Ablaufdiagramm

5.2.1 Nummernvergabe



Anwendungsbereich: Iron Mountain Deutschland - RRD	Klassifizierung: INTERNAL	Dokumentenname: AAW04-15 Version 1.0
Dokumententyp Vorlage AAW IRM RRD	Eigentümer: QS-IRM-RRD	Gültig ab (Datum): 10.03.2025
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre		Seite 6 von 23

5.2.2 Vertragsablage



Anwendungsbereich: Iron Mountain Deutschland - RRD	Klassifizierung: INTERNAL	Dokumentenname: AAW04-15 Version 1.0
Dokumententyp Vorlage AAW IRM RRD	Eigentümer: QS-IRM-RRD	Gültig ab (Datum): 10.03.2025
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre		Seite 7 von 23

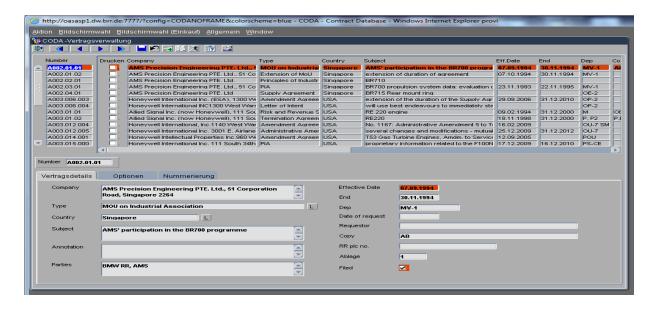
5.3 Beschreibung

5.3.1 Allgemeines zur Contract Database

5.3.1.1 Anmeldung bei der Datenbank

Die CODA Datenbank ist im RRD Engine Room unter dem Punkt "A-Z" zu finden. Beim Öffnen der Datenbank werden die Zugangsdaten benötigt. Diese können über ein Ticket im IT-Hub beantragt werden. Nach dem Öffnen der Datenbank über den Reiter "Bildschirmwahl" den Unterpunkt "Vertragsverwaltung" öffnen.





Anwendungsbereich:	Klassifizierung:	Dokumentenname:
Iron Mountain Deutschland - RRD	INTERNAL	AAW04-15 Version 1.0
Dokumententyp	Eigentümer:	Gültig ab (Datum):
Vorlage AAW IRM RRD	QS-IRM-RRD	10.03.2025
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre		Seite 8 von 23

5.3.1.2 CODA Nummern

CODA Nummern sind Vertragsreferenznummern, die intern bei Rolls-Royce Deutschland zur Vertragsidentifizierung genutzt werden. Sie besitzen folgendes Format: XAAA.BBB.CCC

X- an dieser Stelle steht der Anfangsbuchstabe des Vertragspartners.

AAA- diese Nummer wird individuell für jeden Lieferanten, Kunden, Geschäftspartner, Forschungseinrichtung vergeben. Für bestehende Lieferanten soll immer dieselbe Nummer gewählt werden. Für neue Lieferanten wird automatisch durch CODA fortlaufend eine neue Nummer generiert.

BBB- für jeden Vertrag wird eine neue fortlaufende Nummer vergeben. Der erste Vertrag hat die 001

CCC- Diese Zahl steht für die Anzahl der Vertragsänderungen. Der Hauptvertrag trägt die 000 / Amendment 3 die 003

Beispiel: C004.007.002
Lieferant: CW Fletcher
Agreement: der siebente angelegte Vertrag zum Lieferanten
Amendment: 2. Amendment

5.3.1.3 Speichern von Vertragsdaten

Sobald alle Vertragsdaten eingepflegt sind, auf 📘 den Button gehen, um die Eingaben zu speichern.

5.3.1.4 Die Checkbox "Filed"

Bei der Recherche in CODA fällt auf, dass einzelne Einträge farblich grün, rot oder grau unterlegt sind.

Grau: kein Haken im Feld "Filed", Vertrag nicht im Archiv, nur Vertragsnummer angefragt

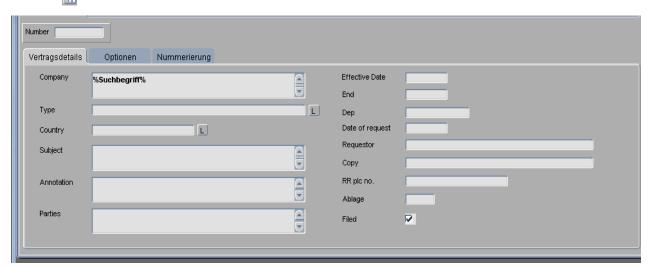
Grün: Vertrag ist gültig oder keine exakte Laufzeit wurde angegeben

Rot: Vertrag ist abgelaufen (Expiry Date überschritten)

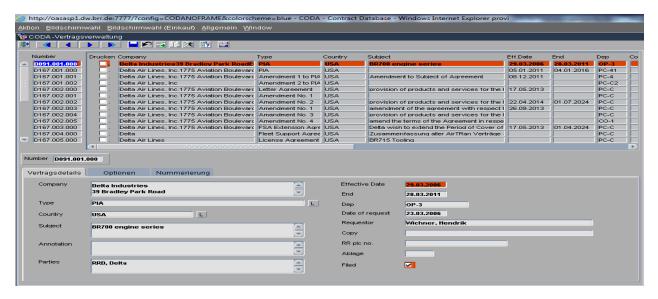
Anwendungsbereich:	Klassifizierung:	Dokumentenname:	
Iron Mountain Deutschland - RRD	INTERNAL	AAW04-15 Version 1.0	
Dokumententyp	Eigentümer:	Gültig ab (Datum):	
Vorlage AAW IRM RRD	QS-IRM-RRD	10.03.2025	
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre			Seite 9 von 23

5.3.1.5 Nach Datensätzen suchen

Über folgendes Symbol wird der Abfragemodus gestartet. Es öffnet sich ein neues Fenster mit leeren Feldern. Der Suchbegriff wird in das entsprechende Feld eingetragen. Der Suchbegriff muss dabei immer folgendermaßen geschrieben werden: **%Suchbegriff%**. Nach der Eingabe des Suchbegriffs wird die Suche über den Button gestartet.



Sollten Datensätze vorhanden sein, werden diese folgendermaßen angezeigt.



Anwendungsbereich: Iron Mountain Deutschland - RRD	Klassifizierung: INTERNAL	Dokumentenname: AAW04-15 Version 1.0
Dokumententyp Vorlage AAW IRM RRD	Eigentümer: QS-IRM-RRD	Gültig ab (Datum): 10.03.2025
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre		Seite 10 von 23

5.3.1.6 Anlegen von neuen Datensätzen

Ein neuer Datensatz wird über den Reiter Nummerierung generiert. Hierfür gibt es vier verschiedene Auswahlmöglichkeiten.

Number 0091.001.000 Vertragsdetails Optionen Nummerierung	
Lieferantenschlüssel ? L 000 L Vertragsart 000 L Änderungsnummer 000 Vertragsschlüssel ?000.000.000 Referenzschlüssel L	Nummerierungsprinzip Nr. für neuen Lieferant Nr. für neue Vertragsart zu einem Lieferanten Nr. für Änderung eines Vertrages Explizite Nummernvergabe
Nummernvergabe Satz anlegen	

5.3.1.6.1 Nummer für neuen Lieferant

Dies wird gewählt, wenn bei der Suche nach einem Lieferanten kein Treffer erzielt wurde und ein Lieferant neu angelegt werden muss. Im Feld Lieferantenschlüssel wird der Anfangsbuchstabe des Lieferanten eingetragen. Anschließend betätigt man den Button Nummernvergabe und es wird die nächste freie Nummer für diesen Buchstaben generiert. Die fertige Nummer wird im Feld Vertragsschlüssel angezeigt und der Datensatz kann anschließend über den Button satz anlegen angelegt werden.

5.3.1.6.2 Nummer für neue Vertragsart zu einem Lieferanten

Dies wird gewählt, wenn der Lieferant bereits angelegt ist und ein neuer Vertrag zu diesem abgelegt werden soll. Um einen neuen Datensatz anzulegen, wird der bereits bekannte Lieferantenschlüssel eingegeben. Das Feld Nr. für neue Vertragsart zu einem Lieferanten wird gewählt und anschließend wird wieder eine Nummer über Vergeben und der Datensatz über Satz anlegen angelegt.

5.3.1.6.3 Nummer für Änderung eines Vertrages

Wenn es zu einem bestehenden Vertrag eine Änderung oder einen Nachtrag gibt, dann wird dieses Feld gewählt. Es wird der bekannte Lieferantenschlüssel sowie die bekannte Vertragsart gewählt und anschließend über Nummernvergabe eine neue Nummer generiert. Der neue Datensatz wird wieder über den Button angelegt.

Anwendungsbereich:	Klassifizierung:	Dokumentenname:
Iron Mountain Deutschland - RRD	INTERNAL	AAW04-15 Version 1.0
Dokumententyp	Eigentümer:	Gültig ab (Datum):
Vorlage AAW IRM RRD	QS-IRM-RRD	10.03.2025
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre		Seite 11 von 23

5.3.1.6.4 Explizite Nummernvergabe

Grundsätzlich vergibt die CODA Vertragsnummern automatisch. Bei manchen Buchstaben (bspw. C und R) werden allerdings fehlerhafte Nummern generiert. Hier muss beim Reiter "Nummerierung" der Punkt "explizite Nummernvergabe" ausgewählt werden. Sodann ist beim Lieferantenschlüssel im Zahlenkästchen (000) auf das Viereck rechts daneben zu klicken. Es öffnet sich dann eine Liste mit allen bereits vergebenen Vertragsnummern. Ist die letzte Zahl bspw. 278, so ist für den neuen Vertrag die 279 einzugeben.

5.3.1.7 Erfassen von Verträgen

5.3.1.7.1 NDA (Non-Disclosure Agreement), Geheimhaltungsvereinbarung

Das Non-Disclosure Agreement ist ein Vertrag, welcher das Stillschweigen über Verhandlungen, Verhandlungsergebnisse oder vertrauliche Unterlagen festschreibt. Die Verpflichteten stimmen zu, ihnen zugänglich gemachte Informationen geheim zu halten. Rolls-Royce als Technologiekonzern muss im Geschäftsverkehr zur Wahrung seiner Geschäftsgeheimnisse regelmäßig vor dem Austausch von Daten Non-Disclosure Agreements abschließen. Folgende Informationen müssen zu NDAs in CODA hinterlegt werden.

<u>Company:</u> Die vollständige Adresse der Vertragspartei aus dem NDA muss erfasst werden. Sollten

mehrere Parteien am NDA beteiligt sein, wird hier nur die Vertragspartei erfasst, welche an oberster Stelle auf dem Dokument erscheint (sollte Rolls-Royce oder ein Unternehmen des RR-Konzerns an dieser Stelle stehen, wird das an oberster Stelle stehende Drittunternehmen ausgewählt / handelt es sich um ein *rein* konzerninternes NDA, wird eine andere Partei als RR-Deutschland ausgewählt. Die restlichen Parteien werden im

Feld "Parties" erfasst).

<u>Type:</u> Hier ist entweder "NDA" bei englischsprachigen Vereinbarungen oder

"Geheimhaltungsvereinbarung (NDA)" bei Vereinbarungen in deutscher Sprache

einzutragen

Country: Staat, in dem das Unternehmen aus dem Feld "Company" seinen Sitz hat.

Subject: An dieser Stelle ist der Zweck des NDA (engl. Purpose) einzutragen. Der

Informationsaustausch darf nur zu einem bestimmten Zweck erfolgen und Informationen dürfen nur zu einem bestimmten Zweck genutzt werden. Soll ein erweiterter Informationsaustausch erforderlich werden, kann es notwendig werden ein neues NDA abzuschließen. Der Zweck ist der Vereinbarung zu entnehmen. Sollte sich das NDA auf ein bestimmtes Triebwerksprogramm (ist nicht erforderlich) beziehen, ist dies anzugeben.

Annotation: An dieser Stelle können Zusatzinformationen oder Unregelmäßigkeiten eingetragen

werden. Beispiele für Unregelmäßigkeiten sind das Vorliegen des Dokuments als Kopie, fehlende Unterschriften oder Blätter. Sollte der Vertrag über eine Referenz im Format

"CW28359" verfügen, ist diese an dieser Stelle anzugeben.

<u>Parties</u>: Hier sind sämtliche Vertragspartner in Kurzform einzutragen.

Beispiel: RRD, RRplc, MTU, RR-MTOC

Effective Date: Sollte kein ausdrückliches Datum im Vertrag angegeben sein, ist das Unterschriftsdatum

einzutragen. Sollte auch dieses fehlen, ist das Startdatum beim Issuer zu erfragen.

Anwendungsbereich: Iron Mountain Deutschland - RRD	Klassifizierung: INTERNAL	Dokumentenname: AAW04-15 Version 1.0
Dokumententyp Vorlage AAW IRM RRD	Eigentümer: QS-IRM-RRD	Gültig ab (Datum): 10.03.2025
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre		Seite 12 von 23

End Date: Diese Information ist bei NDAs sehr wichtig, da es unter Umständen notwendig ist, NDAs

zu verlängern oder zu erneuern. Der Informationsaustausch zwischen Unternehmen muss nahtlos durch ein NDA geschützt sein. Es ist nicht Aufgabe des CODA-Administrators diese Informationen zu überwachen. Kommen jedoch Anfragen zu NDAs, sollten diese schnell und zutreffend beantwortet werden können. Das Enddatum ergibt sich i.d.R. aus

dem Startdatum, verlängert um die Laufzeit.

<u>Dep</u>: Dieses Feld steht für Department. An dieser Stelle soll anhand des entsprechenden

Abteilungskürzels vermerkt werden, aus welcher Abteilung das NDA stammt. Sollten sich

Nachfragen ergeben, weiß man wohin man sich wenden kann.

<u>Date of request</u>: Dieses Feld füllt sich beim Anlegen einer neuen CODA-Nummer i.d.R. von selbst.

Requestor: An dieser Stelle wird eingetragen, wer die jeweilige CODA-Nummer angefragt hat oder

wer den jeweiligen Vertrag eingereicht hat. Es ist folgendes Format zu beachten:

Musterfrau, Maria oder, falls nicht vorhanden, der RRD Unterzeichner.

<u>Copy</u>: Dieses Feld ist aktuell *nicht relevant*.

RRplc no.: Dieses Feld ermöglicht CODA fremde Referenznummern anzugeben. Sollten Verträge

diese enthalten, sind diese unbedingt anzugeben.

Beispiele: RRGCP2000 DPC5275; RRGCP93/6 DPC3100; CW28359

Filed: Diese Checkbox ist besonders wichtig. Ist der Haken gesetzt, bedeutet es, dass der

Vertrag zur Verfügung steht. Fehlt der Haken, bedeutet es, dass zwar eine Nummer angelegt wurde, aber der Vertrag nicht verfügbar ist. Grund dafür kann sein, dass der

Vertrag nie zugesandt wurde oder doch nicht wie geplant zu Stande kam.

5.3.1.7.2 DPA Data Processing Agreements

Das Data Processing Agreement ist ein Vertrag, welcher das Bearbeiten von personenbezogenen Daten regelt. Folgende Informationen müssen zu DPAs in CODA hinterlegt werden.

Company: Die vollständige Adresse der Vertragspartei aus dem DPA muss erfasst werden. Sollten

mehrere Parteien am DPA beteiligt sein, wird hier nur die Vertragspartei erfasst, welche an oberster Stelle auf dem Dokument erscheint (sollte Rolls-Royce oder ein Unternehmen des RR-Konzerns an dieser Stelle stehen, wird das an oberster Stelle stehende Drittunternehmen ausgewählt. Die restlichen Parteien werden im Feld "Parties" erfasst).

Type: Hier wird Data Processing Agreement (DPA) erfasst. Wenn ein DPA bei einem Vertrag

mit angehangen ist, wird hinter dem Vertragstyp "+ DPA" erfasst, um ein Filtern nach

DPAs in der Datenbank zu ermöglichen.

Country: Staat, in dem das Unternehmen aus dem Feld "Company" seinen Sitz hat.

<u>Subject</u>: An dieser Stelle ist der Zweck des DPA einzutragen.

Annotation: An dieser Stelle können Zusatzinformationen oder Unregelmäßigkeiten eingetragen

werden. Beispiele für Unregelmäßigkeiten sind das Vorliegen des Dokuments als Kopie, fehlende Unterschriften oder Blätter. Sollte der Vertrag über eine Referenz im Format

"CW28359" verfügen ist diese an dieser Stelle anzugeben.

Anwendungsbereich: Iron Mountain Deutschland - RRD	Klassifizierung: INTERNAL	Dokumentenname: AAW04-15 Version 1.0
Dokumententyp Vorlage AAW IRM RRD	Eigentümer: QS-IRM-RRD	Gültig ab (Datum): 10.03.2025
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre		Seite 13 von 23

<u>Parties</u>: Hier sind sämtliche Vertragspartner in Kurzform einzutragen.

Beispiel: RRD, RRplc, MTU, RR-MTOC

Effective Date: Sollte kein ausdrückliches Datum im Vertrag angegeben sein, ist das Unterschriftsdatum

einzutragen. Sollte auch dieses fehlen, ist das Startdatum beim Issuer zu erfragen.

End Date: Dieses Feld ist aktuell nicht relevant, da sich das Datum nach dem Ende des

Hauptvertrages richtet.

<u>Dep</u>: Dieses Feld ist aktuell *nicht relevant*.

Date of request: Dieses Feld füllt sich beim Anlegen einer neuen CODA-Nummer i.d.R. von selbst.

Requestor: An dieser Stelle wird eingetragen, wer die jeweilige CODA-Nummer angefragt hat oder

wer den jeweiligen Vertrag eingereicht hat. Es ist folgendes Format zu beachten:

Musterfrau, Maria oder, falls nicht vorhanden, der RRD Unterzeichner.

Copy: Dieses Feld ist aktuell *nicht relevant*.

RRplc no.: Dieses Feld ermöglicht CODA fremde Referenznummern anzugeben. Sollten Verträge

diese enthalten, sind diese unbedingt anzugeben.

Beispiele: RRGCP2000 DPC5275; RRGCP93/6 DPC3100; CW28359

Filed: Diese Checkbox ist besonders wichtig. Ist der Haken gesetzt, bedeutet es, dass der

Vertrag zur Verfügung steht. Fehlt der Haken, bedeutet es, dass zwar eine Nummer angelegt wurde aber der Vertrag nicht verfügbar ist. Grund dafür kann sein, dass der

Vertrag nie zugesandt wurde oder doch nicht wie geplant zu Stande kam.

5.3.1.7.3 Corporate Care Agreement

Company: in den allermeisten Fällen eindeutig

<u>Type:</u> CorporateCare Agreement

Country: Staat, in dem das Unternehmen aus dem Feld "Company" seinen Sitz hat.

<u>Subject</u>: folgendes Format ist zu beachten:

A/C: *Aircraftnummer* *Flugzeugtyp*

ESN: *Triebwerk 1* + *Triebwerk 2* *Triebwerkstyp*

Beispiel: A/C: 5207 G550

ESN: 15517 & 15518 BR710

Annotation: An dieser Stelle können Zusatzinformationen oder Unregelmäßigkeiten eingetragen

werden. Beispiele für Unregelmäßigkeiten sind das Vorliegen des Dokuments als Kopie,

fehlende Unterschriften oder Blätter.

Parties: Hier sind beide Vertragspartner in Kurzform einzutragen.

Beispiel: RRD, Alcoa

Anwendungsbereich: Iron Mountain Deutschland - RRD	Klassifizierung: INTERNAL	Dokumentenname: AAW04-15 Version 1.0	
Dokumententyp Vorlage AAW IRM RRD	Eigentümer: QS-IRM-RRD	Gültig ab (Datum): 10.03.2025	
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre			Seite 14 von 23

Effective Date: Tag der letzten Unterschrift

End Date: Start Date/Effective Date + 10 Jahre

Dep: CorporateCare Agreements kommen ausschließlich von Commercial Aftermarket.

<u>Date of request</u>: Dieses Feld füllt sich beim Anlegen einer neuen CODA- Nummer i.d.R. von selbst.

Requestor: An dieser Stelle wird eingetragen, wer die jeweilige CODA- Nummer angefragt hat oder

wer den jeweiligen Vertrag eingereicht hat. Sollte keiner von beiden zu finden sein, so ist der Unterzeichner von RRD einzutragen. Es ist folgendes Format zu beachten:

Musterfrau, Maria

<u>Copy</u>: "yes" eintragen, wenn der Vertrag als Kopie eingereicht wurde.

RRplc no.: Dieses Feld ist aktuell bei CorporateCare Agreements nicht relevant.

Filed: Ist der Haken gesetzt, bedeutet es, dass der Vertrag zur Verfügung steht. Fehlt der Haken,

bedeutet es, dass zwar eine Nummer angelegt wurde, aber der Vertrag nicht verfügbar

ist.

5.3.1.7.4 Assignment-Verträge

Assignment-Verträge werden als Änderungsvertrag zum jeweiligen CorporateCare Agreement angelegt.

Company: in den allermeisten Fällen eindeutig

<u>Type:</u> Notice of Assignment relating to Corporate Care Agreement

Country: Staat, in dem das Unternehmen aus dem Feld "Company" seinen Sitz hat.

<u>Subject</u>: folgendes Format ist zu beachten:

A/C: *Aircraftnummer* *Flugzeugtyp*

ESN: *Triebwerk 1* + *Triebwerk 2* *Triebwerkstyp*

Beispiel: A/C: 5207 G550

ESN: 15517 & 15518 BR710

Annotation: An dieser Stelle können Zusatzinformationen oder Unregelmäßigkeiten eingetragen

werden. Beispiele für Unregelmäßigkeiten sind das Vorliegen des Dokuments als Kopie,

fehlende Unterschriften oder Blätter.

<u>Parties</u>: Hier sind beide Vertragspartnerin Kurzform einzutragen.

Beispiel: RRD, Alcoa

Effective Date: Tag der letzten Unterschrift

End Date: Start Date/Effective Date + 10 Jahre

Anwendungsbereich: Iron Mountain Deutschland - RRD	Klassifizierung: INTERNAL	Dokumentenname: AAW04-15 Version 1.0
Dokumententyp Vorlage AAW IRM RRD	Eigentümer: QS-IRM-RRD	Gültig ab (Datum): 10.03.2025
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre		Seite 15 von 23

<u>Dep</u>: CorporateCare Agreements kommen ausschließlich von Commercial Aftermarket. Das

Abteilungskürzel ist im RRD-Telefonbuch unter dem Namen der anfragenden Person zu

finden

<u>Date of request</u>: Dieses Feld füllt sich beim Anlegen einer neuen CODA- Nummer i.d.R. von selbst.

Requestor: An dieser Stelle wird eingetragen, wer die jeweilige CODA- Nummer angefragt hat oder

wer den jeweiligen Vertrag eingereicht hat. Sollte keiner von beiden zu finden sein, so ist der Unterzeichner von RRD einzutragen. Es ist folgendes Format zu beachten:

Musterfrau, Maria

Copy: "yes" eintragen, wenn der Vertrag als Kopie eingereicht wurde.

RRplc no.: Dieses Feld ist aktuell bei CorporateCare Agreements nicht relevant.

<u>Filed</u>: Ist der Haken gesetzt, bedeutet es, dass der Vertrag zur Verfügung steht. Fehlt der Haken,

bedeutet es, dass zwar eine Nummer angelegt wurde, aber der Vertrag nicht verfügbar

ist.

5.3.1.7.5 Warranty Agreements

Company: in den allermeisten Fällen eindeutig

Type: Warranty Agreement

Country: Staat, in dem das Unternehmen aus dem Feld "Company" seinen Sitz hat.

<u>Subject</u>: folgendes Format ist zu beachten:

A/C: *Aircraftnummer* *Flugzeugtyp*

ESN: *Triebwerk 1* + *Triebwerk 2* *Triebwerkstyp*

Beispiel: A/C: 5207 G550

ESN: 15517 & 15518 BR710

Annotation: Falls vorhanden kann hier der A/C Operator eingetragen werden. An dieser Stelle können

Zusatzinformationen oder Unregelmäßigkeiten eingetragen werden. Beispiele für Unregelmäßigkeiten sind das Vorliegen des Dokuments als Kopie, fehlende

Unterschriften oder Blätter.

Parties: Hier sind beide Vertragspartner in Kurzform einzutragen. Beispiel: RRD, Alcoa

Effective Date: oft klebt ein Start Date auf dem Deckblatt. Sollte es hier Unklarheiten geben, ist der

Absender zu kontaktieren

End Date: bleibt bei "Warranty Agreements" leer

<u>Dep</u>: Warranty Agreements kommen aktuell von Commercial Aftermarket.

<u>Date of request</u>: Dieses Feld füllt sich beim Anlegen einer neuen CODA- Nummer i.d.R. von selbst.

Anwendungsbereich: Iron Mountain Deutschland - RRD	Klassifizierung: INTERNAL	Dokumentenname: AAW04-15 Version 1.0
Dokumententyp Vorlage AAW IRM RRD	Eigentümer: QS-IRM-RRD	Gültig ab (Datum): 10.03.2025
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre		Seite 16 von 23

Requestor: An dieser Stelle wird eingetragen, wer die jeweilige CODA- Nummer angefragt hat oder

wer den jeweiligen Vertrag eingereicht hat. Häufig kommen Warranty Agreements gebündelt per Hauspost, dann ist der Name des Absenders vom Briefumschlag

einzutragen. Es ist folgendes Format zu beachten: Musterfrau, Maria

Copy: Dieses Feld ist aktuell *nicht relevant*.

RRplc no.: Dieses Feld ist aktuell bei Warranty Agreements *nicht relevant*.

Filed: Diese Checkbox ist besonders wichtig. Ist der Haken gesetzt, bedeutet es, dass der

Vertrag zur Verfügung steht. Fehlt der Haken, bedeutet es, dass zwar eine Nummer angelegt wurde aber der Vertrag nicht verfügbar ist. Grund dafür kann sein, dass der

Vertrag nie zugesandt wurde oder doch nicht wie geplant zu Stande kam.

5.3.1.7.6 Allgemeine Verträge

Alle Verträge die nicht den Gruppen CorporateCare Agreement, Warranty Agreement oder NDA zugeordnet werden können, sind einzelfallabhängig in CODA zu erfassen.

Company: in den allermeisten Fällen eindeutig

<u>Type:</u> Hier ist die Art der Vereinbarung einzutragen. Oft hilft einem hier die Überschrift weiter.

Lautet die Überschrift einfach nur "Agreement" oder Vertrag, sollte anhand der

Informationen im Vertrag eine treffendere Überschrift gewählt werden.

Country: Staat, in dem das Unternehmen aus dem Feld "Company" seinen Sitz hat.

Subject: Hier kurz und prägnant einzutragen, worum es geht. Sollte der Vertrag ein bestimmtes

Triebwerksprogramm betreffen, ist dieses zu benennen. Sollte auf dem Vertrag eine CW-

Nummer stehen ist diese aufzunehmen.

Annotation: An dieser Stelle können Zusatzinformationen oder Unregelmäßigkeiten eingetragen

werden. Beispiele für Unregelmäßigkeiten sind das Vorliegen des Dokuments als Kopie,

fehlende Unterschriften oder Blätter.

<u>Parties</u>: Hier sind alle Vertragspartner in Kurzform einzutragen.

Beispiel: RRD, Alcoa

Effective Date: dieses kann dem "Lodging Form", das dem Vertrag beiliegt, entnommen werden

<u>End Date</u>: Bei Verträgen, die eine Mindestlaufzeit haben, sich aber automatisch verlängern ist nichts

einzutragen. Dieses Feld ist nur auszufüllen, wenn ein eindeutiges Enddatum aus dem

Vertrag hervorgeht.

<u>Dep</u>: Hier ist das Abteilungskürzel des Requestors einzutragen

<u>Date of request</u>: Dieses Feld füllt sich beim Anlegen einer neuen CODA- Nummer i.d.R. von selbst.

Requestor: An dieser Stelle wird eingetragen, wer die jeweilige CODA- Nummer angefragt hat oder

wer den jeweiligen Vertrag eingereicht hat.

Copy: Dieses Feld ist aktuell *nicht relevant*.

Anwendungsbereich: Iron Mountain Deutschland - RRD	Klassifizierung: INTERNAL	Dokumentenname: AAW04-15 Version 1.0
Dokumententyp Vorlage AAW IRM RRD	Eigentümer: QS-IRM-RRD	Gültig ab (Datum): 10.03.2025
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre		Seite 17 von 23

RRplc no.: Bestimmte Agreements können besondere Vertragsreferenzen haben, die von CODA

Nummern und CW Nummer abweichen. Diese sind an dieser Stelle einzutragen.

Beispiel: RRGCP2000 DPC5275

Filed: Diese Checkbox ist besonders wichtig. Ist der Haken gesetzt, bedeutet es, dass der

Vertrag zur Verfügung steht. Fehlt der Haken, bedeutet es, dass zwar eine Nummer angelegt wurde, aber der Vertrag nicht verfügbar ist. Grund dafür kann sein, dass der

Vertrag nie zugesandt wurde oder doch nicht wie geplant zu Stande kam.

5.3.1.7.7 Engine Lease Agreements

Diese Verträge werden häufig ohne ein Enddatum übermittelt. Diese Verträge werden nur kurzfristig im Notfall geschlossen, um für Kunden kurze Zeiten ohne Triebwerk zu überbrücken. Wie lang diese Zeit sein wird, steht i.d.R. bei Vertragsschluss nicht fest. Es ist von einer Laufzeit von max. 3 Monaten auszugehen. Um auf Nummer sicher zu gehen, ist die Laufzeit pauschal mit 6 Monaten anzugeben. Der Vertrag kann direkt bei den abgelaufenen Verträgen einsortiert werden.

5.3.1.7.8 Amendments, Side Letter, etc.

Wie der Name bereits verrät, beziehen sich diese Agreements auf bereits vorhandene Verträge. Bei Agreements dieser Art ist dringend darauf zu achten, dass diese CODA-numerisch im Kontext zu den dazugehörigen Verträgen eingeordnet werden. Der Ursprungsvertrag sollte dazu ermittelt werden. Beispiel: - Hauptvertrag hat die E124.003.000 → Amendment 4 ist dann als E124.003.004 abzulegen. Sollte diese Nummer bereits belegt sein, muss die nächsthöhere verfügbare ausgewählt werden.

Problem: Es kommt vor, dass Amendments eingereicht werden, bei denen sich kein Zusammenhang zu bereits im CODA Archiv vorhandenen Verträgen herstellen lässt.

Sollten sich im Amendment Informationen zum Ursprungsvertrag finden lassen, kann man für den Ursprungsvertrag einen CODA Eintrag erstellen ohne diesen vorliegen zu haben. Da dieser nicht physisch vorliegt, ist logischerweise der *Haken im Feld "Filed" nicht zu setzen.*

Das Amendment wird anschließend normal abgelegt. Da dieses physisch vorhanden ist, natürlich mit Haken im Feld "Filed".

5.3.1.7.9 Notarielle Verträge

Bei notariell beurkundeten Verträgen unter "Annotation" immer die Urkundenrolle in die CODA eintragen.

5.3.1.7.10 Umfirmierungen von Vertragspartnern

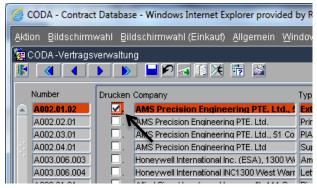
Wenn Vertragspartner ihre Firmierung wechseln, kann dies hinsichtlich des Vertragsarchivs für Verwirrung sorgen. Die Nummernvergabe mit dem spezifischen Erkennungskürzel XAAA am Anfang wird entweder fortgeführt oder ein neues Anfangskürzel wurde vergeben.

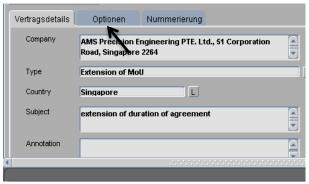
Anwendungsbereich: Iron Mountain Deutschland - RRD	Klassifizierung: INTERNAL	Dokumentenname: AAW04-15 Version 1.0
Dokumententyp Vorlage AAW IRM RRD	Eigentümer: QS-IRM-RRD	Gültig ab (Datum): 10.03.2025
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre		Seite 18 von 23

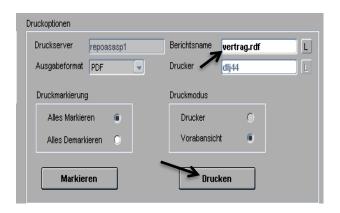
5.3.1.8 Übersichten drucken

5.3.1.8.1 Vertragsübersicht drucken

Nach dem Anlegen der Verträge ist es notwendig ein Deckblatt für diese zu drucken (siehe Anlage 1).







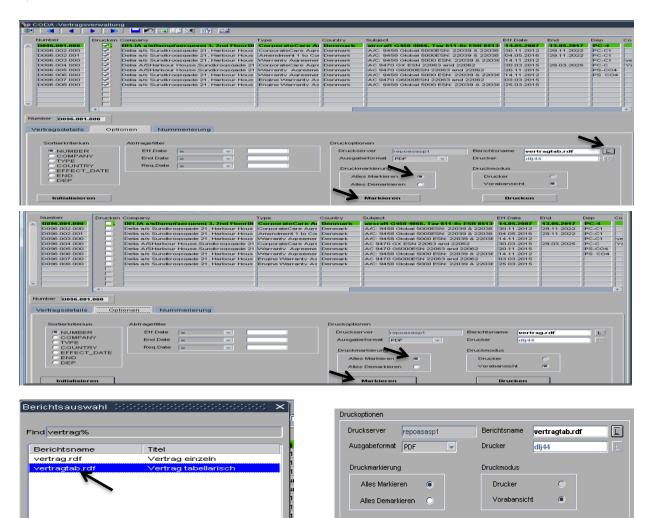
Anwendungsbereich: Iron Mountain Deutschland - RRD	Klassifizierung: INTERNAL	Dokumentenname: AAW04-15 Version 1.0
Dokumententyp Vorlage AAW IRM RRD	Eigentümer: QS-IRM-RRD	Gültig ab (Datum): 10.03.2025
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre		Seite 19 von 23

5.3.1.8.2 Abfrage drucken

Eind

Cancel

Weiterhin ist es möglich, Übersichten in Tabellenform zu drucken. Hierzu kann man nach gewählten Inhalten suchen (siehe 4.5). Die angezeigten Datensätze lassen sich als Übersicht drucken (siehe Anlage 2).



Markieren

Drucken

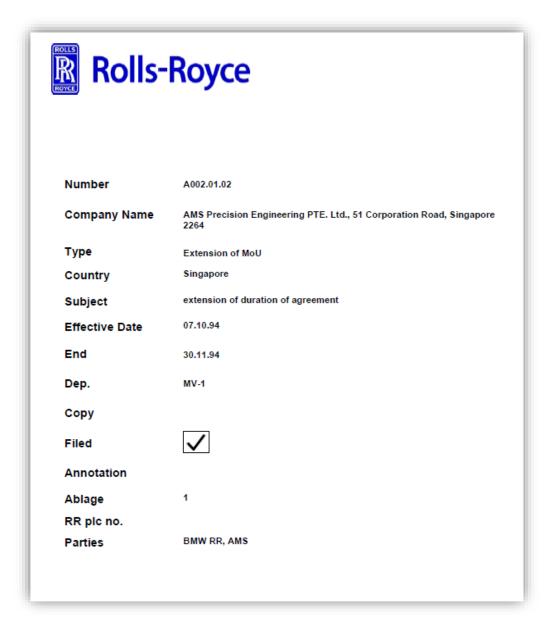
Anwendungsbereich: Iron Mountain Deutschland - RRD	Klassifizierung: INTERNAL	Dokumentenname: AAW04-15 Version 1.0
Dokumententyp Vorlage AAW IRM RRD	Eigentümer: QS-IRM-RRD	Gültig ab (Datum): 10.03.2025
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre		Seite 20 von 23

5.3.1.9 Vertragsrecherche

Es werden häufig Kopien von Verträgen benötigt. Die meisten Verträge sind bereits verfilmt und im digitalen Archiv in der Datenbank "Kunden- und Vertragsdokumentation" zu finden. Die aktuellen Verträge, welche noch nicht im digitalen Archiv zu finden sind, befinden sich in den Ordnern zur Archivierungsvorbereitung oder bereits gescannt auf dem Scanrechner. Bei dem Versenden von Verträgen ist, außer bei NDAs, Isabell Kirsch mit in CC zu setzen.

5.3.2 Anlagen

5.3.2.1 Anlage 1 - Vertragsübersicht einzeln



Anwendungsbereich:	Klassifizierung:	Dokumentenname:
Iron Mountain Deutschland - RRD	INTERNAL	AAW04-15 Version 1.0
Dokumententyp	Eigentümer:	Gültig ab (Datum):
Vorlage AAW IRM RRD	QS-IRM-RRD	10.03.2025
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre		Seite 21 von 23

5.3.2.2 Anlage 2 – Vertragsübersicht tabellarisch

							Malta	Malta	
	Filed Annotation						Operator. Elitavia Malta Limited	Operator. Elitavia Malta Limited	
	iled	\rightarrow	>	\supset	\rightarrow	>	ë.ë.	ĕ. <u>≝</u>	\triangleright
	Copy F				sak	Yes			
	Dep	PC-	PC-C1	PC-C1	PCCI	P.C.	PS-C04	PS_CO4	
		ď.	<u>a.</u>	<u>.</u>	ā.	ā.	a.	ă.	
	End	13.05.17	29.11.22	29.11.22		29.03.25			
	Effect Date							_	_
	Effec	14.05.07	30.11.12	04.05.16	14.11.12	30.03.15	20.11.15	14.11.12	03.03.15
5 0	Subject	aircraft G450 4066, Tay 611-8c ESN 85135 und 85136	AIC: 9458 Global 5000 ESN: 22039 & 22038 BR710	AC: 9456 Global 5000 ESN: 22039 & 22038 BR710	AIC: 9458 Global 5000 ESN: 22038 & 22038 BR710	AC 9470 GX ESN 22063 and 22062	AC 9470 G8000 ESN 22063 and 22062	AIC: 9458 Global 5000 ESN: 22039 & 22038 BR710	AC 9470 G6000 ESN 22063 and 22062
Print - Date: 09.09.16	Country	Denmark	Denmark	Denmark	Denmark	Denmark	Denmark	Denmark	Denmark
ല	Type	CorporateCare Agreement	CorporateCare Agreement Denmark	Amendment 1 to CorporateCare Agreement	Warranty Agreement	CorporateCare Agreement Denmark	Warranty Agreement	Warranty Agreement	Engine Warranty Assignment Agreement and Consent
Rolls-Roy	Company Name	DELLA a/s Dampfaergevej 3, 2nd Floor DK-2100 Copenhagen	Delia als Sundkrogsgade 21, Harbour House DK-21000 Copenhagen	Delia als Sundkrogsgade 21, Harbour House DK-21000 Copenhagen	Delia als Sundkrogsgade 21, Harbour House DK-21000 Copenhagen	Delia A/S Harbour House,Sundkrogsgade 21, 2100, Copenhagen, Denmark	Delia A/S Harbour House,Sundkrogsgade 21, 2100, Copenhagen, Denmark	Delia als Sundkrogsgade 21, Harbour House DK-21000 Copenhagen	Delia als Sundkrogsgade 21, Harbour House DK-21000 Copenhagen
SE SO	Number	D096.001.000	D096.002.000	D096.002.001	D096.003.000	D096.004.000	D096.005.000	D096.006.000	D096.007.000

Anwendungsbereich: Iron Mountain Deutschland - RRD	Klassifizierung: INTERNAL	Dokumentenname: AAW04-15 Version 1.0
Dokumententyp Vorlage AAW IRM RRD	Eigentümer: QS-IRM-RRD	Gültig ab (Datum): 10.03.2025
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre		Seite 22 von 23

6 Mitgeltende Dokumente

7 Änderungsverzeichnis

Version	Datum	Autor	Art der Änderung / Art der Schulung
1.0	17.12.2024	Thomas Lux	Neuerstellung

8 Genehmigung

Schritte	Name	Funktion	Datum/Unterschrift
Erstellt	Thomas Lux	Teamleiter Archiv IRM RRD DW	Docusigned by: Thomas Lug 5AA898D99B5597-Mar-2025 12:10 GMT
Geprüft	Jan Becker	Standortleiter IRM RRD DW	—signed by: Jaw Bukur —A87DCD75328 07 -Mar-2025 14:05 GMT
Genehmigt	Mateusz Waryszak	Head of GDS Operations Germany	Signiert von: Matus & Warys 2 ak 546BC134E688994-Mrz-2025 07:26 GMT

Anwendungsbereich: Iron Mountain Deutschland - RRD	Klassifizierung: INTERNAL	Dokumentenname: AAW04-15 Version 1.0
Dokumententyp Vorlage AAW IRM RRD	Eigentümer: QS-IRM-RRD	Gültig ab (Datum): 10.03.2025
Aufbewahrung: laufendes Kalenderjahr + 10 Jahre		Seite 23 von 23